CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE GATINEAU

COUR MUNICIPALE
MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

Case or Statement of offence No.: _____

□ **Directeur des poursuites criminelles et pénales**
□ **MRC des Collines-de-l'Outaouais**
□ **Municipality of:**

_____
Prosecution

_____
Defendant

APPLICATION for POSTPONEMENT

REQUESTED BY:

☐ **DEFENDANT** EMAIL ADDRESS: _____

☐ **PROSECUTION**

Trial date and time: _____ **Trial location:** _____

Nature of the offence : _____

Case status: Witnesses assigned: ☐ YES ☐ NO

Interpreter requested: ☐ YES ☐ NO

Application grounds: _____

By signing,

- **You acknowledge that you have waived the right to invoke the delays caused by this request.**
- **Insofar as this request is made by the defendant, if a guilty judgment is rendered or if you enter a guilty plea before trial, please be advised that this request could incur additional costs following the Tariff of court costs in penal matters of the current year.**
- **I authorize the municipal court to email me all documentation.**

☐ YES ☐ NO

_____ _____
Signature of the requester **Date**

For the opposing party use only

CONSENT OF THE OPPOSING PARTY: ☐ YES ☐ NO

Grounds for the refusal: _____

Signature **Date**

For the tribunal use only

DECISION

- ☐ **Granted**
- ☐ **With costs**
- ☐ **Without costs**
- ☐ **Refused**
- ☐ **Incomplete application**
- ☐ **ORDERS that all assigned witnesses be dismissed**
- ☐ **ORDERS the defendant or his lawyer to be present**
- ☐ **Dispenses the defendant or his lawyer from being present**

Judge **Date**

For administration use only

ROLL DATE / TIME: _____ **Location:** _____

Clerk of the Court **Date**